

UMOWA NR - WZÓR

zawarta we Wrocławiu w dniu pomiędzy

- **Regionalną Dyрекcyj** **Ochrony Środowiska we Wrocławiu** reprezentowaną przez – Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu, 50-153 Wrocław, pl. Powstańców Warszawy 1, zwaną w dalszej części umowy **Zamawiającym**

a

- Firmą , ul. , reprezentowaną przez, zwaną w dalszej części umowy **Wykonawcą**,

§ 1

1. Zamawiający zleca a Wykonawca zobowiązuje się do przygotowania do druku i druku publikacji „Rezerваты przyrody województwa dolnośląskiego”, obejmującej 67 rezerwatów przyrody zlokalizowanych w granicach województwa dolnośląskiego, zawierającej informacje tekstowe, mapy oraz zdjęcia.
2. Przygotowanie publikacji obejmuje w szczególności:
 - 1) korektę i obróbkę tekstu oraz zdjęć dostarczonych przez Zamawiającego, w tym korektę redakcyjną,
 - 2) wykonanie map dla każdego z opisanych rezerwatów przyrody oraz zbiorczej mapy rezerwatów przyrody na Dolnym Śląsku, treść map dostarcza Zamawiający (warstwy wektorowe),
 - 3) wykonanie wersji elektronicznej publikacji (pliki .pdf oraz .doc),
 - 4) wykonanie wersji elektronicznej map zamieszczonych w publikacji (pliki .jpg oraz .tiff),
 - 5) nadanie publikacji numeru ISBN.
3. Druk publikacji w nakładzie 2.000 egzemplarzy.
4. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera załącznik nr 1 umowy.
5. Ustala się następujące zasady procesu akceptacji treści i układu publikacji:
 - 1) termin przekazywania, przez Zamawiającego, uwag i zaleceń do publikacji – niezwłocznie, nie dłużej niż 7 dni od daty otrzymania projektu publikacji (proofy, wydruki impozycyjne),
 - 2) sposób przekazywania uwag i zaleceń przez Zamawiającego – pisemnie, tj. listownie lub mailem,
 - 3) termin przekazywania, przez Wykonawcę, projektu publikacji uwzględniającego przekazane przez Zamawiającego uwagi i zalecenia (proofy, wydruki impozycyjne) – niezwłocznie, nie dłużej niż 7 dni od daty otrzymania uwag i zaleceń,
 - 4) forma i zakres przekazania tekstu lub układu publikacji po każdej korekcie: wydruki impozycyjne całości publikacji w kolorze,
 - 5) forma i zakres przekazania map po każdej korekcie:
 - a) wydruk wskazanych do poprawy map w formie proofów – odbitek próbnych kontraktowych do akceptacji koloru,
 - b) przed zaakceptowaniem przez Zamawiającego map do druku - wydruk wszystkich map w formie proofów – odbitek próbnych kontraktowych do akceptacji koloru,



Spełniamy wymagania EMAS – zarządzamy urzędem efektywnie, oszczędnie i prośrodowiskowo

pl. Powstańców Warszawy 1, 50-153 Wrocław, tel.(+48 71) 340 68 07, faks (+48 71) 340 68 06, <http://wroclaw.rdos.gov.pl>

- c) pisemna akceptacja map przez Zamawiającego,
- 6) forma i zakres przekazania fotografii po każdej korekcie:
 - a) wydruk wskazanych do poprawy zdjęć w formie proofów – odbitek próbnych kontraktowych do akceptacji koloru,
 - b) przed zaakceptowaniem przez Zamawiającego zdjęć do druku - wydruk wszystkich zdjęć w formie proofów – odbitek próbnych kontraktowych do akceptacji koloru,
 - c) pisemna akceptacja zdjęć przez Zamawiającego.
- 6. Przygotowanie i przedłożenie projektu publikacji do zatwierdzenia przez Zamawiającego.
- 7. Wykonawca zobowiązuje się do dostarczenia przedmiotu zamówienia do siedziby Zamawiającego. Publikacja winna być pakowana w paczki po 10 egzemplarzy. Wersja elektroniczna publikacji oraz mapy (dwa egzemplarze na płycie/ach CD/DVD) w indywidualnym standardowym pudełku, opisanym w sposób trwały na froncie opakowania.

§ 2

1. Wykonawca oświadcza, że przedmiot umowy wykonany zostanie zgodnie z zasadami współczesnej wiedzy oraz ze *Szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia* – załącznik nr 1, a także zgodnie ze schematem książki – załącznik nr 2.
2. Wykonawca oświadcza, że wszelkie materiały źródłowe, przekazane przez Zamawiającego (m.in. dane i materiały kartograficzne, zdjęcia, logo, warstwy wektorowe), będą wykorzystane tylko do wykonania przedmiotu umowy, a po wykorzystaniu zostaną zwrócone i trwale usunięte ze wszystkich nośników użytkowanych przez Wykonawcę.
3. Zamawiający oświadcza, iż przygotowywana publikacja „Rezerwy przyrody województwa dolnośląskiego” nie będzie przeznaczona do sprzedaży, Zamawiający udostępni jej wersję elektroniczną na własnej stronie internetowej.

§ 3

1. Umowa zostaje zawarta na czas określony. Ustala się datę rozpoczęcia zadania – od dnia podpisania umowy oraz datę zakończenia – **30 marca 2017 r.**
2. Umowa realizowana będzie w następujący sposób:
 - 1) przedłożenie, do siedziby Zamawiającego, map każdego z opisywanych rezerwatów przyrody oraz zbiorczej mapy rezerwatów przyrody w formie wydruku map będącego wydrukiem porównywalnym z wydrukiem finalnym (proofy - odbitki próbne kontraktowe do akceptacji koloru) oraz wszystkich map w wersji elektronicznej na płycie CD/DVD (pliki .jpg i .tiff) – termin do **20 lutego 2017 r.**,
 - 2) przedłożenie, do siedziby Zamawiającego, projektu całości publikacji w formie elektronicznej (pliki .doc i .pdf) oraz wydruku impozycyjnego (w kolorze), ponadto przedłożenie wszystkich zdjęć w formie próbnego wydruku (proofy - odbitki próbne kontraktowe do akceptacji koloru) w wielkości identycznej jak w publikacji – termin do **25 lutego 2017 r.**
 - 3) korekta oraz ostateczne zatwierdzenie treści publikacji przez Zamawiającego (m.in. wykonanie korekt tekstu, map, fotografii, układu publikacji) – termin do **15 marca 2017 r.**
 - 4) przedłożenie, w siedzibie Zamawiającego przedmiotu zamówienia – termin do **30 marca 2017 r.**

§ 4

1. Tytułem wynagrodzenia za wykonanie zadania Wykonawca otrzyma wynagrodzenie ryczałtowe brutto zł, (słownie: zł), kwota netto zł.
2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust 1, płatne będzie po wykonaniu zadania - w terminie 21 dni od przedłożenia prawidłowo wystawionej faktury/rachunku.
3. Podstawą wystawienia faktury/rachunku jest protokół odbioru przedmiotu zamówienia.
4. Za datę zapłaty strony przyjmują datę złożenia przelewu w banku prowadzącym rachunek Zamawiającego.
5. Nr konta Wykonawcy:
6. Faktura/rachunek w pozycji nabywca winny zawierać: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska we Wrocławiu, pl. Powstańców Warszawy 1, 50-153 Wrocław, NIP 897-17-47-119, Regon 020860626.

§ 5

1. Za niewykonanie umowy lub nienależyte wykonanie umowy strony ustalają odpowiedzialność na zasadzie kar umownych. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną:
 - 1) za zwłokę w wykonaniu przedmiotu zamówienia, w terminie określonym w § 3 ust. 1 - w wysokości 1 % wynagrodzenia brutto, określonego w § 4 ust. 1 umowy, za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia,
 - 2) w przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy - w wysokości 30 % wynagrodzenia brutto, określonego w § 4 ust. 1 umowy.
2. Wykonawca oświadcza, iż wyraża zgodę na pobranie z niewypłaconego wynagrodzenia, naliczonych kar umownych, w przypadku zaistnienia okoliczności, o których mowa w ust. 1.

§ 6

1. Na mocy niniejszej umowy, z chwilą odbioru i zapłaty wynagrodzenia, Wykonawca przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do przedmiotu umowy – „Dzieła”, na wszystkich polach eksploatacji, a w szczególności:
 - a) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania Dzieła - jakąkolwiek techniką, w tym techniką zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;
 - b) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których Dzieło utrwalono - wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy;
 - c) w zakresie rozpowszechniania Dzieła w sposób inny niż określony powyżej - publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie Dzieła w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym.
2. Wykonawca udziela Zamawiającemu zezwoleń do dokonywania wszelkich zmian i przeróbek Dzieła, w tym również do wykorzystania go w części lub całości oraz łączenia z innymi dziełami.
3. Zamawiający ma prawo korzystać i rozpowszechniać Dzieło oraz jego opracowania bez oznaczania ich imieniem i nazwiskiem Wykonawcy.
4. Zamawiający ma prawo zbyć nabyte prawa lub upoważnić osoby trzecie do korzystania z uzyskanych zezwoleń.

5. Przez zezwolenia, o których mowa powyżej, rozumie się zezwolenia udzielone wyłącznie Zamawiającemu. Zezwolenia te są nieodwołalne i nie są uzależnione od żadnych warunków oraz zostały udzielone bez prawa wypowiedzenia lub cofnięcia.
6. Przejście praw autorskich powoduje przejście na Zamawiającego własności każdego egzemplarza Dzieła.
7. Wynagrodzenie, o którym mowa w § 4 ust.1, obejmuje wynagrodzenie za wykonanie Dzieła, przeniesienie praw własności każdego egzemplarza Dzieła i praw autorskich do Dzieła na wszelkich polach eksploatacji oraz udzielenie wszelkich zezwoleń i upoważnień w zakresie określonym w niniejszej umowie.

§ 7

1. Reprezentantem ze strony Zamawiającego będzie pracownik Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska we Wrocławiu: Pani Sylwia Szefer-Michalak, tel.: 71-340-64-52, e-mail: smichalak@rdos.wroclaw.pl, faks: 71-340-68-06, której przysługuje prawo uzgodnień szczegółów niezbędnych do prawidłowej realizacji przedmiotu umowy.
2. Reprezentantem ze strony Wykonawcy będzie:
Kontakt do siedziby Wykonawcy: e-mail: ; tel./faks

§ 8

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy ustawy Kodeksu Cywilnego.
2. Wszelkie spory mogące wyniknąć z niniejszej umowy rozstrzygać będzie sąd powszechny właściwy ze względu na siedzibę Zamawiającego.
3. Umowa niniejsza została sporządzona w pięciu jednobrzmiących egzemplarzach - jeden dla Wykonawcy, cztery dla Zamawiającego.

ZAMAWIAJĄCY:

WYKONAWCA:



Spełniamy wymagania EMAS – zarządzamy urzędem efektywnie, oszczędnie i prośrodowiskowo

pl. Powstańców Warszawy 1, 50-153 Wrocław, tel. (+48 71) 340 68 07, faks (+48 71) 340 68 06, <http://wroclaw.rdos.gov.pl>